

les échos de

# mollkirch

[www.mollkirch.fr](http://www.mollkirch.fr)

MAI 2018 n°55



**Chers concitoyens,**

**Avec les beaux jours (enfin) revient le temps des travaux.**

**Ces prochaines semaines, plusieurs chantiers vont se succéder dans notre commune.**

**Tout d'abord, la mise en sécurité des trottoirs pour les piétons à Mollkirch.**

**La piste Mollkirch/Laubenheim va être reprise, macadamisée et les intersections seront protégées. Ce chantier se fera en collaboration avec la Communauté de Communes des Portes de Rosheim.**

**De concert avec la réfection de l'enrobé sur la départementale à Laubenheim, seront mis en place des plateaux ralentisseurs. Conjointement avec le Conseil Départemental, la signalisation de sécurité sera reprise et une piste piétons/cyclistes entre la Rue du Sentier et La chapelle du Kloesterlé sera créée.**

**Dans le cadre du Plan Lumière, entre Laubenheim et la Fischhutte, de nombreux points d'éclairage public devenus obsolètes, inefficaces ou même dangereux, vont être rénovés.**

**À partir du mois de juin, en concertation avec le Select'om, débutera la collecte à domicile des "plastiques et papiers".**

**Enfin, la SNCF doit remplacer le pont devenu fragile sur la Magel, entre la gare et le passage à niveaux. La route sera fermée pendant près de 3 semaines. Vous serez informés, en détail, des dates et déviations de ce chantier important.**

**Voilà pour l'essentiel de l'activité communale à venir, je vous souhaite une très belle avant-saison dans notre belle vallée, profitez au mieux des jours qui s'allongent, des soirées entre amis et savourez chaque instant comme autant de parcelles de bonheur.**

**Daniel DEGRIMA  
Maire**

Edité par la commune de MOLLKIRCH  
Directeur de la publication : le Maire, Daniel Degrima  
Impression : CAR, 95 rue Boecklin Strasbourg Robertsau  
Comité de rédaction : Commission Communication  
Dépôt légal : mai 2018  
Date de parution : mai 2018

# Sommaire

<i>Le mot du maire</i>	<i>p 2</i>
<i>Délibérations du conseil municipal</i>	<i>p 4</i>
<i>CCAS</i>	<i>p 5</i>
<i>Ecole</i>	<i>p 6</i>
<i>Jumelage</i>	<i>p 6</i>
<i>Vie paroissiale</i>	<i>p 7</i>
<i>Tables d'Histoire de la Magel</i>	<i>p 8</i>
<i>Association Arts et Culture</i>	<i>p 8</i>
<i>Sauver le Guirbaden</i>	<i>p 9</i>
<i>Ze Hopla'</i>	<i>p 10</i>
<i>Etat civil</i>	<i>p 11</i>

## *Horaires d'ouverture de la mairie*

*Mairie de Mollkirch  
3 rue du Guirbaden  
67190 MOLLKIRCH*

<i>Lundi</i>	<i>8h/11h30</i>	
<i>Mardi</i>	<i>8h/11h30</i>	
<i>Mercredi</i>	<i>8h/11h30</i>	<i>14h/18h</i>
<i>Jeudi</i>	<i>8h/11h30</i>	<i>16h/18h</i>
<i>Vendredi</i>	<i>8h/11h30</i>	<i>17h/19h</i>

*03 88 50 00 53  
contact@mollkirch.fr  
www.mollkirch.fr*

## *Agenda*

- 16 mai : Assemblée Générale du Comité des fêtes*
- 18 mai : Fête du marché hebdomadaire de Mollkirch*
- 21 mai : Messe plein air au Guirbaden suivie de la bénédiction des animaux, midi barbecue*
- 26 mai : LOTO des Luschtige Waldnickel*
- 16 juin : Batsch troupe, théâtre français*
- 17 juin : Messe inaugurale de la Chapelle du Kloesterlé*
- 23/24 juin : Jumelage : déplacement au Dorffest de Lug*
- 1er juillet : Vide landau*
- 13 juillet : Fête nationale / bal des pompiers*

## *Une nouvelle rubrique sur le site Internet*



*Si vous pensez avoir égaré un objet sur Mollkirch, connectez-vous sur [www.mollkirch.fr](http://www.mollkirch.fr)  
Si quelqu'un l'a trouvé et apporté en mairie, il y a de fortes chances pour que vous puissiez le récupérer.*

## APPROBATION DU PV DE LA SEANCE DU 21/12/2017

Le Conseil Municipal, après délibération, à l'unanimité, moins 6 abstentions (Degrima, Bastian, Friederich, Parutto, Schwartz, Wendling) approuve et adopte le procès-verbal de la séance du 21 décembre 2017.

## D.E.T.R. 2018

Le Conseil Municipal, sollicite la DETR 2018 pour l'opération d'aménagements de sécurité sur la voirie en agglomération à Laubenheim, visant à sécuriser les entrées Nord et Sud de Laubenheim, à créer une piste cyclable et créer des passages piétons et rétrécissement de voirie, pour un montant total de 71 021,10€ HT.



Charge le Maire de solliciter les services du Préfet du Bas-Rhin pour l'obtention de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux au taux de 20%.

Adopte l'opération d'aménagements de sécurité sur la voirie en agglomération à Laubenheim pour un montant de 71 021,10 € HT.

Approuve le plan de financement prévisionnel, comme suit :

Financement	Montant H.T. de la subvention	Date de la demande	Taux
<b>Aides Publiques</b>			
Subvention D.E.T.R.	14 204,22 €	14/02/2018	20 %
<b>Participation du maître d'ouvrage</b> - Autofinancement	56 816,88 €		80 %
<b>TOTAL</b>	<b>71 021,10 €</b>		<b>100 %</b>

## CONTRAT DEPARTEMENTAL DE DEVELOPPEMENT TERRITORIAL ET HUMAIN DU TERRITOIRE D'ACTION SUD

Le Département du Bas-Rhin aux communes et établissements publics de coopération intercommunale d'approuver le contrat départemental de développement territorial et humain du territoire d'action Sud pour la période 2018-2021, dont les éléments essentiels sont les suivants :

- les enjeux prioritaires du territoire d'action Sud ;
- les modalités de la gouvernance partagée du contrat et la co-construction des projets avec le Département ;
- les interventions respectives des partenaires en faveur des enjeux prioritaires partagés.

Il s'agit de créer les conditions favorables permettant de générer des projets ayant un maximum d'effet levier sur l'attractivité et le développement des territoires, de favori-

ser les initiatives locales, de concevoir et de faire ensemble dans le respect des compétences et moyens de chacun.

Ce Contrat constitue le volet stratégique du partenariat engagé par le Département du Bas-Rhin avec les acteurs locaux sur la période 2018 – 2021. Il s'inscrit dans une volonté de co-construction des projets avec le Département du Bas-Rhin et de gouvernance partagée. Il fera l'objet d'un suivi par l'ensemble des partenaires une à deux fois par an au sein d'un conseil de territoire d'action rassemblant les forces vives du territoire : exécutifs des Communes, des intercommunalités, opérateurs et associations, représentants de la Région et de l'Etat... tout acteur qui souhaite participer à cette réflexion collective et s'inscrire dans les ambitions du partenariat de projet.

Les enjeux prioritaires retenus pour le Territoire d'Action Sud sont les suivants :

- Développer nos sites de tourisme et de loisirs notamment par une meilleure mobilité
- Conforter les filières courtes et d'excellence
- Vivre une Terre d'humanisme, d'art et de culture, des bords du Rhin aux vallées vosgiennes
- Aménager des territoires connectés et attractifs, à énergie positive et développer l'emploi
- Assurer la réussite éducative et l'épanouissement des jeunes
- Adapter le territoire à l'avancée en âge
- Conforter, maintenir et pérenniser l'offre de services au public

Le conseil municipal est appelé à délibérer sur ce Contrat-cadre élaboré à l'échelle du territoire d'action Sud qui permet de valider les enjeux prioritaires du territoire et l'engagement à travailler ensemble.

Le conseil municipal décide d'approuver le Contrat Départemental de développement territorial et humain du territoire d'action Sud pour la période 2018-2021, tel que joint en annexe, dont les éléments essentiels sont les suivants :



- les enjeux prioritaires du territoire d'action Sud ;
- les modalités de la gouvernance partagée du contrat et la co-construction des projets avec le Département du Bas-Rhin ;
- les interventions respectives des partenaires en faveur des enjeux prioritaires partagés.

## PROGRAMME DE TRAVAUX ET COUPES ONF 2018

Le Conseil Municipal, après délibération, à l'unanimité moins 2 abstentions (Bastian, Parutto) approuve les programmes des travaux présentés par l'Office National des Forêts en forêt communale-Mollkirch pour l'exercice 2018, approuve l'état prévisionnel des coupes et bois non façonné, pour un montant prévisionnel de recettes brutes hors taxes s'élevant à 21 510 € pour un volume de 369 m<sup>3</sup> et approuve les travaux de maintenance d'un montant de 4 520 € HT.

## SUBVENTION AUX ASSOCIATIONS

Une subvention de 230 € est accordée à l'Association Les Amis du Kloesterlé de Mollkirch, au titre de la subvention annuelle 2017. Messieurs Troestler et Friederich ayant quitté la salle.

## ACHAT DE TERRAIN

Le Conseil Municipal accepte la proposition d'achat d'un

terrain privé, cadastré section 3, parcelle n°124, émanant des consorts Raoul et fixe le prix d'achat à 100 € la parcelle.

Le propriétaire de la parcelle voisine (n°106), sera contacté afin d'évoquer la possibilité d'un achat de la partie inférieure de la parcelle.

## DIVERS

Constitution d'un groupe de travail pour le projet Ecole/Bibliothèque, comme suit :

Degrima, Courtot, Troestler, Schleiss, Paschetto, Pohl, Schwartz, Muth, Bruckner, Bayer.

Réflexion autour d'un relais AMAT.

Selectom : la commune participe, après vote à la majorité, à hauteur de 10 € par bac pour le tri sélectif. Information à faire passer à la population.

Réfection de la toiture de la salle des fêtes et du sentier piéton Mollkirch-Laubenheim.

# CCAS

## CHASSE AUX OEUFES

Les Dieux du Lapin de Pâques étaient avec nous le Samedi 31 mars de 14h à 16h...

C'est sous un soleil radieux que cinquante cinq enfants armés de leur panier se sont lancés à la recherche de 340 œufs en chocolat déposés par MR LAPIN CCAS...

De plus, ils ont pu découvrir 4 jeux nécessitant habilité, réflexion et équilibre leur permettant d'obtenir un joli lapin en chocolat. Mais ce fut le jeu collectif "Poule Renard Serpent" qui enjoua tout le monde... courses folles, éclats de rire et complicité étaient les maître mots.

Les parents n'étaient pas en reste, ils ont eu l'air d'apprécier le café et chocolats mis à leur disposition afin d'offrir à tous un grand moment de convivialité.

Merci à tous ceux qui ont donné de leur temps pour préparer et organiser cette après-midi et sachez-le, le Lapin a promis de revenir l'an prochain...



## VIDE LANDAU

Voici venu le temps de vider les armoires des enfants, de trier les jouets délaissés et trop petits pour leur offrir une nouvelle vie...

Et oui le 4eme VIDE LANDAU de MOLLKIRCH aura lieu le **1er JUILLET de 8h à 14h à la salle du Guirbaden**

Comme les années précédentes, l'entrée est gratuite, il y a une petite restauration mise en place par les membres du CCAS et vous pourrez peut-être dénicher des trésors.

Vous trouverez de nombreux articles à petits prix tels que vêtements de 0 à 10 ans, articles de puériculture et jouets...

Pour ceux qui désirent exposer, rien de plus simple : un appel à la mairie de Mollkirch au 03 88 50 00 53 avant le 22 juin et le tour est joué.

Le prix de la table est toujours de 5 euros.

Venez nombreux...

# ECOLE

## LULU VROUMETTE

### Lulu Vroumette à l'école de Mollkirch

Mardi 20 mars, à l'initiative de l'écrivain et maman d'élève Agnès Ledig, les enfants (de la grande section au CM2) ont eu le grand privilège de recevoir la visite de Frédéric Pillot.

Frédéric Pillot est connu pour être l'illustrateur d'albums pour enfants : "Lulu Vroumette" (en collaboration avec Daniel Picouly – éditions Magnard), "Edmond", et bien d'autres encore. Il a également illustré une histoire écrite par Agnès Ledig : "Le petit arbre qui voulait devenir un nuage" (Albin Michel).

D'emblée, Frédéric Pillot a su capter l'attention des enfants, grâce à son humour d'une part, et surtout en dessinant. Sous leur regard émerveillé, Lulu Vroumette est apparue sur une grande feuille blanche, croquée par la main sûre de l'artiste.

Pendant plus d'une heure, les questions ont fusé. Et donc, oui, l'illustrateur aime dessiner depuis sa plus tendre enfance, non ce n'est pas juste un don, il faut beaucoup travailler, et non, il ne dessinera pas de Pokémon !

Ensuite, Frédéric Pillot s'est prêté de bonne grâce à une séance d'autographes.



# JUMELAGE

**DORFFEST 24 juin 2018**

[www.mollkirch.fr/lug](http://www.mollkirch.fr/lug)

### JUMELAGE LUG-MOLLKIRCH.

**Le week-end du 23 et 24 juin se déroulera la fête du village à LUG.**

Le samedi 23 verra la présence d'une délégation mollkirchoise en véhicules anciens qui défilera dans les rues de Lug en compagnie de collectionneurs du cru.

Un concert gratuit aura lieu en soirée sur la place du village.

Sur place, musique, repas, bonne humeur.

Et bien sûr, pour ceux qui le souhaitent, une randonnée autour du site fantastique de LUG sera organisée par nos hôtes le 24.

Les personnes intéressées pourront s'inscrire auprès de la mairie ou contacter Mario TROESTLER au 03.88.49.02.89.



### REPAS PAROISSIAL

Ce sont près de 200 personnes qui se sont données rendez-vous à la salle des Fêtes à l'occasion du repas paroissial le 4 mars.

Une délégation de Lug forte de 45 personnes était présente pour célébrer une fois de plus les liens forts de notre jumelage.

La célébration à l'église Saint Joseph a été animée de fort belle manière par la chorale de LUG, dirigée par Andrea Zerr.

Une fois de plus la fine équipe d'Hubert nous a emmené dans un sommet de gastronomie avec son célèbre couscous.



Les fins cuisiniers ont été ovationnés longuement par les convives.

L'après-midi a été ponctuée par la tombola organisée par la chorale, par les aventures de l'inénarrable duo Mesdames Schmer et Wurscht (et Gilbert), ainsi que par des chants à rire, à pleurer et à boire de la chorale de Lug.

Une excellente journée pleine de joie et de bonne humeur.

A l'année prochaine.



Les bénéfices du repas sont destinés à la rénovation de la peinture de l'intérieur de l'église que le Conseil projette de réaliser dans les quatre prochaines années.

### BENEDICTION DES ANIMAUX AU CHÂTEAU DU GUIRBADEN

Le **lundi 21 mai à 10h30**, la Paroisse de Mollkirch vous invite dans l'enceinte du château du Guirbaden et plus précisément à la Chapelle St Valentin pour célébrer le Lundi de Pentecôte.

Depuis des décennies, cette célébration attire une assemblée nombreuse dans un cadre majestueux.

La messe en plein air suivie d'une bénédiction des animaux se déroulera dans l'enceinte du château.

Le cadre idyllique confère à cette cérémonie à la fois majesté par le lieu chargé d'histoire mais aussi simplicité par le contact étroit de la nature environnante.

Pour les personnes à mobilité réduite, une navette sera organisée à partir de 9h30 place de l'église.

A l'issue de la cérémonie, le Conseil de Fabrique vous proposera un apéritif et une petite restauration (grillades) dont les bénéfices serviront à l'entretien de l'église.

### CHAPELLE DU KLOESTERLE

**Dimanche 17 juin à 10h00** aura lieu la messe d'inauguration de la chapelle du Kloesterlé à Laubenheim.



Nous voici à la fin de ce marathon de restauration qui s'achève par la remise en état de l'autel baroque et le retour d'une "Vierge à la pomme" polychrome dans la niche de l'Autel.



Ces deux opérations ont été entièrement menées par l'Association des Amis du Kloesterlé, financées par de généreux donateurs.

Pour marquer cette fin de travaux, le Conseil de Fabrique conjointement avec l'Association organisera un vin d'honneur à l'issue de la célébration.

**A noter que les messes dominicales de juillet, août et septembre se dérouleront exclusivement à la chapelle.**

**Les personnes de Mollkirch village qui sont de mobilité réduite et/ou qui n'auraient pas de moyens de locomotion peuvent se faire connaître auprès des différents membres du Conseil de Fabrique pour organiser un transport.**

# VIE ASSOCIATIVE

## TABLES D'HISTOIRE DE LA MAGEL

### MOLLKIRCH La mémoire en photos

Le jeudi 12 avril dernier, une affluence inhabituelle se dirigeait vers la salle du Guirbaden : les souscripteurs de ce premier ouvrage sur le village venaient pour le découvrir et en prendre possession.

Les membres du comité des *Tables d'histoire de la Magel* étaient présents et les accueillirent avec le sourire.

Plusieurs fois annoncé, ce travail collectif était enfin entre les mains. C'est qu'il en a fallu du temps trouvaient les uns, "*félicitations aux auteurs*" dirent les autres en feuilletant les pages très illustrées.

Il est vrai que nous étions néophytes et en même temps quelque peu téméraires.

L'aventure avait commencé en 2009 à Muhlbach (chez le Président de l'association actuel). Echanger sur le présent et le passé de Mollkirch et faire un premier inventaire des photos que possédaient les uns et les autres, telle était l'idée de base.

Par la suite, M. Daniel Degrima, le maire de Mollkirch, mit à notre disposition la salle du périscolaire.

Mais il a fallu, avant tout, que notre groupe informel existe légalement : assemblée générale constitutive, inscription des statuts au tribunal d'instance de Molsheim : les *Tables d'histoire de la Magel* étaient nées. C'était en 2012.

La même année, une première exposition intitulée **Mollkirch autrefois : les gens**, a été matérialisée dans les locaux de l'école avec l'accord de Mme la Directrice et présentée à la salle du Guirbaden pendant deux week-end. Le succès spontané nous encouragea à persévérer. Deux ans plus tard, nous récidivons avec une deuxième exposition sur le thème **La première Guerre mondiale à Mollkirch et dans la vallée de la Magel**.

Il faut souligner que, très tôt, l'association fut soutenue par la commune de Mollkirch, la communauté de communes des Portes de Rosheim, le Conseil Départemental du Bas-Rhin ainsi que par M. Laurent Furst, le Député de la circonscription : son geste inattendu fut apprécié à sa juste valeur.

Enfin, je tiens à souligner le professionnalisme de notre éditeur de Bernardswiller, ID.l'Édition : un grand merci à M. Bernard Ulsemer et à Mme Christelle Rochelle qui nous ont toujours prodigué leurs conseils et fait preuve de beaucoup de patience à notre égard.

A l'heure qu'il est, le tirage des 350 exemplaires est quasiment épuisé.

Dans le Mot du Maire, vous avez pu lire : "*Et qu'ils ne s'arrêtent pas là !*".

C'est promis !

## Association Arts et Culture



C'est le printemps, la nature se réveille et pour les Luschtige Waldnickel s'annonce le début des préparations de la prochaine saison théâtrale.

Il y aura quelques nouveautés cette année.

**Les représentations, qui auront toujours lieu au mois de novembre, seront au nombre de six :**

**16/17/18 et 23/24/25 novembre.**

La 1<sup>ère</sup> sera présentée un vendredi soir. Et le 1<sup>er</sup> dimanche, le rideau s'ouvrira à **17h**.

La pièce quant à elle, une comédie en trois actes de l'auteur allemand Carsten Lögering est en cours de traduction par quelques membres de la troupe et les premières lectures vont suivre d'ici peu.

Comme chaque année la troupe attribue une partie de ses bénéfices en faveur d'une œuvre de bienfaisance. Cette an-

née, nous soutenons l'association "Une étoile pour Inès". Inès, 6 ans est porteuse d'une maladie inconnue à ce jour. Polyhandicapée, elle ne parle pas et ne marche pas. Pour la soigner, ses parents l'emmènent régulièrement pour des soins particuliers dispensés en Espagne.

Ces déplacements deviennent couteux, voilà pourquoi, entre autres, ils ont décidé de créer l'association "Une étoile pour Inès".

**Notre LOTO annuel aura lieu un peu plus tard cette année, nous vous donnons rendez-vous le samedi 26 mai à 20h pour tenter de remporter un (ou plusieurs) lot(s). A chacun sa chance !**

**Les réservations sont ouvertes... !**

[www.theatremollkirch.wixsite.com/waldnickel](http://www.theatremollkirch.wixsite.com/waldnickel) et notre page Facebook : *Théâtre alsacien de Mollkirch*

L'État accompagne les ménages à revenus modestes pour payer leurs factures d'énergie

### LE CHÈQUE ÉNERGIE

€

**solidaire**  
Le chèque énergie est attribué SOUS CONDITIONS DE RESSOURCES.

**juste**  
Le chèque énergie permet de payer des factures pour TOUT TYPE D'ÉNERGIE du logement : l'électricité, le gaz mais aussi le fioul, le bois...

**simple**  
Le chèque énergie est envoyé une fois par an au domicile du bénéficiaire. AUCUNE DÉMARCHÉ À ACCOMPLIR pour le recevoir.

# VIE ASSOCIATIVE

SAUVER LE GUIRBADEN : animations 2018



Quand on se promène en forêt, aller voir un château peut être un but de promenade... mais un château peut aussi se vivre autrement. S'imprégner du lieu, prendre du temps pour soi ou plutôt rencontrer l'autre, jouer, lire, se reposer... Un château peut être plein de choses à la fois...

L'association Sauver le Guirbaden propose cette année de découvrir le château autrement. Chaque mois une animation variée ou surprenante sera proposée, afin de venir au château dans le but de voir la ruine... mais pas que....

## 1er mai 2018 : journée des châteaux forts :

Pour la 5ème année déjà, les châteaux forts et villes fortifiées d'Alsace seront animés le 1er mai. Au Guirbaden, ce sera l'occasion de venir faire une visite guidée à 10h, 12h, 14h ou 16h ou de venir déguster des spécialités médiévales "maison"... Les bénévoles seront ravis de vous accueillir et vous montrer leur travail.

## Dimanche 6 mai 2018 : journée des célibataires :

Cette journée commencera par une balade jusqu'au château en partant de l'église de Grendelbruch à 10h. Quelques jeux pour faire connaissance seront proposés à ceux qui le désirent, puis le pique-nique sera pris en commun. Une visite guidée du site clôturera cette journée détente avant le retour.

## Dimanche 17 juin 2018 : journée jeux :

Venez jouer autour de la chapelle et passer un moment ou une journée seul ou en famille ... Accueil de 10h à 18h

## Dimanche 15 juillet 2018 : journée hamac et lecture :

Des hamacs seront mis à disposition, ainsi que de la lecture pour passer un moment ou une journée paisibles près de la chapelle... Prenez le temps de souffler... Accueil de 10h à 18h.

## Dimanche 5 août 2018 : journée zen :

Déstresser, se ressourcer, positiver... voilà les mots d'ordre de la journée. Un chemin zen aux phrases positives sera installé et des séances de relaxation seront proposées pour apprendre à se détendre... Accueil de 10h à 18h

## Dimanche 9 septembre 2018 : 1er trail du Guirbaden :

organisé par Kabbloc Running. Plusieurs circuits qui passeront dans les lices du château seront proposés en course à pieds : 32 ou 12 km et 12 km en marche nordique... Nous tiendrons un stand au départ/arrivée à Grendelbruch où nous vendrons des pâtisseries... Venez nous voir...

## 15/16 septembre 2018 : Journées Européennes du Patrimoine :

Visites guidées, expo, petite restauration médiévale seront proposées de 10h à 18h.

## Dimanche 14 octobre 2018 : concert par l'ensemble Frestel à l'église de Mollkirch.

Réputé dans la région depuis une vingtaine d'années, l'ensemble Frestel nous fera l'honneur de donner un concert en faveur de la restauration du château. Nos oreilles seront chatouillées au rythme de la flûte de pan, de l'orgue et du violon...

## Dimanche 11 octobre 2018 : soupe de potiron pour les sorcières :

Une soupe de potiron sera servie à la chapelle Saint Valentin entre 12h et 14h pour les gens déguisés en sorcière. Visite guidée prévue à 14h.

## Dimanche 16 décembre 2018 : vin chaud et bredele :

Du vin chaud et des bredeles seront servis entre 12h et 14h pour les courageux qui feront l'effort de monter à la chapelle Saint Valentin, puis visite guidée à 14h.

Pour plus de renseignements, contactez l'association Sauver le Guirbaden : [contact@sauver-le-guirbaden.fr](mailto:contact@sauver-le-guirbaden.fr)

## La Batsch troupe, théâtre français de Bernardswiller

a le plaisir de vous présenter le samedi 16 juin 2018 à la salle des fêtes de Mollkirch

18h00 : "La Batsch troupe passe à la télé" par l'atelier des jeunes.

*Des jeunes qui se prennent pour des reporters , des enquêtes absurdes , des jeux-télé-décalsés ; venez assister à des situations cocasses imaginées par les jeunes eux-mêmes.*

Buvette, gâteaux-maison et petite restauration.

Entrée libre - Plateau

20h30 : "La Batsch troupe fait son cinéma" par l'atelier des adultes

*Vous aimez le théâtre, les jeux , vous êtes aussi cinéophile, alors ce spectacle est fait pour vous ; venez rire en découvrant du cinéma sur scène et surtout tentez votre chance pour remporter le premier prix*

Réservations :  
Christine KLEIN : 0388954591 ou 0620443555  
Cathie RAUCH : 0388956012 ou 0622161761  
ou par mail : [contact@batschtroupe.fr](mailto:contact@batschtroupe.fr)

# VIE ASSOCIATIVE

## ZE HOPLA' : FESTIVAL LA' MI' MOLL'



Quelle belle réussite pour cette quatrième édition !

En effet, le samedi 7 avril s'est déroulé le Festival La' Mi' Moll', avec une superbe météo. Bon nombre de personnes en ont profité pour passer toute la soirée à la salle des fêtes de Mollkirch.

Avec plus de 250 entrées, nous sommes extrêmement fiers de l'affluence de notre événement. Des gens de tous âges, de la commune, du canton, et plus loin encore... Un événement multigénérationnel, avec du partage et de la joie de vivre.

Les gens ont pu profiter de la buvette ainsi que de la restauration sur place pour trouver leur bonheur. Ils avaient le choix, intérieur ou extérieur, assis ou debout sur des tables hautes (mange debout) fabriquées par les bénévoles de l'association.

Par ailleurs, une partie des bénéfices a été reversée à "Sharing water filter", un projet récoltant des fonds afin de pouvoir creuser des puits d'eau potable en Afrique.

Côté scène, cinq groupes se sont succédés de 18h45 jusqu'aux alentours de minuit. Il y avait du blues, du rock, de la pop rock, de l'électro et du funk. De quoi satisfaire tout le monde avec une si belle programmation. Les différents groupes ont su mettre l'ambiance dans la salle, allant jusqu'à jouer et chanter avec et dans le public.

Un grand merci aux membres de Ze Hopla', aux bénévoles extérieurs à l'association, à nos partenaires, qui nous ont aidés tout au long de la préparation de cet événement. Ce festival 2018 fut une très belle réussite et nous espérons pouvoir continuer ainsi !

Le festival La' Mi' Moll' est la plus grande manifestation de notre association "Ze Hopla' ", organisée indépendamment. Depuis le mois d'octobre nous avons enchaîné réunion sur réunion, afin de réussir au mieux le déroulement de l'événement. Nous sommes à présent fiers de pouvoir dire que notre événement a été très réussi ! Mais tout cela est aussi possible grâce au public qui a répondu présent. Nous remercions encore une fois les personnes présentes, qui nous suivent et qui nous soutiennent dans les différentes manifestations que nous organisons.

Un grand MERCI !

Si cet événement se termine, un autre arrive à l'horizon. A l'automne nous organiserons notre traditionnelle soirée jeux/bar éphémère. La date n'est pas encore fixée, mais vous serez avertis en temps et en heure.

Nous aimerions rajouter une petite chose : nous sommes une petite association de jeunes de 14 à 24 ans, nous sommes tous bénévoles et aimons organiser des événements, faire vivre le village et le canton, vivre des moments de partage, créer des liens intergénérationnels et surtout partager le VIVRE ENSEMBLE.

L'équipe Ze Hopla'

Pour plus d'informations :

Téléphone : 06 77 36 40 53

Site internet : <http://www.ze-hopla.fr/>

Facebook : [www.facebook.com/ZeHopla/](http://www.facebook.com/ZeHopla/)

Mail : [zehopla@gmail.com](mailto:zehopla@gmail.com)



# ETAT CIVIL



## NOUVEAUX ARRIVANTS

Benjamin GIRARD et Jérémie QUARZETTI,  
domiciliés au 8 le Kohlplatz



## DECES

21/03/2018 : Jeanne SCHNAEBELE épouse LOTZ,  
âgée de 86 ans



## NAISSANCE

09/02/2018 : Amélie BOCOEV, fille de David BOCOEV et de  
Aurore ALZINA

03/03/2018 : Clara BRIGNON, fille de Roman BRIGNON et  
de Alexandra LANCHE



## GRANDS ANNIVERSAIRES

27/01/2018 : Jacqueline HERRMANN née GAESTEL, 85 ans

02/02/2018 : Jacques RICHARD, 85 ans

## VOISINAGE...

Voilà l'été et ses barbecues, ses journées de jardinage, ses jeux dans la piscine, ses soirées en terrasse... Vous vous y voyez déjà n'est-ce pas ?

Autant de promesses de moments agréables, sous réserve tout de même de respecter quelques règles de bon voisinage que nous allons vous rappeler.

LA règle d'or à connaître, le principe peut se résumer ainsi : **ne faites pas subir à vos voisins ce que vous n'aimeriez pas qu'on vous fasse subir**. Simple mais pas si évident que ça. Par exemple, n'élaguez pas vos arbres à 22 heures, vous n'aimeriez pas que vos voisins le fassent. Mais vous pouvez tondre la pelouse de votre jardin en rentrant du travail, même si ça a réveillé le bébé du jeune couple qui vit à côté. Votre voisine n'a pas à transformer tous les week-ends sa terrasse en dancefloor à ciel ouvert, elle n'apprécierait pas être dérangée de la sorte par chaque habitant de la rue. Pour autant vous ne pouvez pas lui reprocher d'inviter des amis à déjeuner dans son jardin le dimanche, même si vous n'arrivez pas à faire la sieste dans votre hamac, tant pis, c'est ce qu'on appelle un inconvénient normal de voisinage, tant que ces nuisances ne sont pas excessives et répétées.

Ne laissez pas non plus votre fidèle compagnon dans votre cour aboyer sans discontinuer à n'importe quelle heure du jour et de la nuit, s'ils sont plusieurs à faire cela, ils risquent de dialoguer entre eux à n'en plus finir.

Enfin, préférer le compostage ou la déchetterie plutôt que de brûler vos déchets végétaux dans votre jardin. Vous avez la possibilité de les déposer à Laubenheim dans la zone dédiée à cet effet sur l'emplacement du tri sélectif. Elle est ouverte jusqu'à l'automne.

Un peu de civisme de la part de chacun et tout le monde sera content !

## BREVES

### Les Echos du Guirbaden

**CONCERT EXCEPTIONNEL  
DES  
TROMPES DE CHAMBORD**

**A L EGLISE D OBERNAI**

**LE SAMEDI 12 MAI 2018 A 20H    MERCI D ETRE LA POUR 19H30**

AVEC LA PARTICIPATION DES TROMPES DE MARMOUTIER MOLLKIRCH ET SCHIRMECK

**PRIX DU BILLET = 11 €**

CHEZ FRANKONIA 4 Rue Transversale C à Vendenheim  
A L OFFICE DU TOURISME D OBERNAI PLACE BEFROI  
A PASSION COMMUNE 22 RUE DU BITZ 67130 LUTZELHOUSE PAR CHEQUE 0684222559  
OU PAR PAYPAL SUR SITE WWW.PASSIONCOMMUNE.FR

Les sonneurs seront également présents lors de l'inauguration de la Chapelle du Klosterlé le dimanche 17 juin 2018.

Lundi de Pentecôte

au château du Guirbaden  
à Mollkirch

le 21 mai à 10h30

à la chapelle St-Valentin

Messe  
en plein air

Suivie de la  
bénédition des animaux



à midi : grillades et boissons



SAMEDI 26 MAI

à la salle du Guirbaden à Mollkirch

LOTO

20h



1 carton 4€  
4 cartons 14€

1 carton offert pour toute  
réservation de 4 cartons par  
personne avant le 23 mai

Une partie des bénéfices sera  
reversée à l'association  
"Une étoile pour Inès"

Ouverture des portes 18h45  
Buvette et restauration

Organisé par l'association Arts et Culture de Mollkirch

TV LED 100 cm

Tablette numérique

Gyropode

Caméra sport

Bracelet connecté

Drone

Bons d'achat jusqu'à 150 €  
et d'autres lots de valeur

2 jeux gratuits pour les enfants de moins de 14 ans

Réservations :

03 88 50 17 27 ou 06 81 51 51 45

theatre.mollkirch@gmail.com

www.theatremollkirch.wixsite.com/waldnickel



Crédit Mutuel  
CANTON DE ROSHEIM



Mollkirch



8h00-14h00

1er  
juillet

VIDE  
LANDAU

VETEMENTS 0-10 ANS  
PUERICULTURE  
JOUETS



Entrée gratuite  
Buvette - Restauration



Organisé par le  
CCAS  
de Mollkirch

Infos et réservation  
contact@mollkirch.fr  
03 88 50 00 53

5€/table  
à réserver avant le  
22 juin

13 juillet 2018



Mollkirch  
Fête Nationale

Programme

18h00 : messe, puis commémoration au monument aux morts

19h30 : bal des pompiers, cartes flambées, knacks/frites

22h30 : défilé aux lanternes suivi du feu d'artifices

Crédit Mutuel  
CANTON DE ROSHEIM



Commune  
de  
Mollkirch

